

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 25 (1953)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Notizie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sivi di ciò che è servizio militare, la figura del reato *militare* che vi ravvisa il codice italiano, risponde alle circostanze nelle quali si sono svolti i fatti, vale a dire alla realtà.

Il nostro codice avrebbe, d'altronde, concesso uguale soluzione, poichè quando non sia residua una conseguenza sembra più appropriato non andare oltre il reato di *messa in pericolo* della salute (art. 70) che, come si disse, è una forma di *abuso d'autorità*, senza giungere a quello di *lesioni*, che suppone il sussistere di una conseguenza.

col. Camponovo.

## NOTIZIE

*Conferenza e tiri di difesa antiaerea.* Il Circolo di Lugano organizza:

- 1) giovedì 5 novembre 1953 (ore 20.45 - Albergo Lugano) conferenza del magg. F. Talamona: « La tattica e la tecnica della difesa antiaerea », con proiezioni;
- 2) venerdì 13 e sabato 14 novembre dimostrazioni di impiego della DAA con tiri nottetempo e di giorno nella regione Zuol-Scanf; truppa: Gr. pes. DAA 32 (TI);  
riunione: venerdì ore 13.30 Lugano, Piazza Castello; auto private; alloggio a Scanf; ritorno nel pomeriggio di sabato;  
tenuta: abiti civili; prezzo circa fr. 20.—;  
inserizioni entro lunedì 8 novembre al presidente del Circolo, magg. SMG. F. Pelli.

La partecipazione è estesa ai camerati degli altri Circoli.

La *gara cantonale notturna di orientamento* viene quest'anno organizzata dal Circolo di Locarno.

Data: notte dal 21 al 22 novembre 1953.

Scopo: orientamento, tiro, guida, soluzione di alcuni compiti semplici. Tenuta: di campagna.

Partecipanti: la gara è aperta a tutti gli ufficiali membri della Società cantonale Ticinese degli Ufficiali.

Percorso: le pattuglie dovranno compiere un percorso di circa 40 km. con autoveicolo.

I podisti dovranno percorrere un percorso di circa 3 km.

Pattuglie: ogni pattuglia, composta di 4 ufficiali appartenenti allo stesso Circolo, di cui due podisti, si presenta alla partenza con una automobile a quattro posti, per la quale non esiste limitazione di cilindrata. Tassa d'iscrizione: fr. 30.— per ogni pattuglia.

Le pattuglie iscritte riceveranno il regolamento della gara e della premiazione: il programma e le istruzioni.

Termine d'iscrizione: le iscrizioni dovranno essere presentate al rispettivo Circolo, il quale le trasmetterà al Cap. Enrico Franzoni, Locarno, entro il 4 novembre 1953.

Programma generale: arrivo dei partecipanti a Locarno sabato 21 novembre ore 20.00 circa.

Licenziamento domenica 22 novembre ore 02.00 circa.

Possibilità di pernottamento alla Caserma di Losone.

Assicurazione: è compresa nella tassa di iscrizione.

## PROTEZIONE ANTI-AEREA PASSIVA

Il Popolo svizzero ha respinto la legge che prevedeva l'apprestamento di opere protettive della popolazione civile. Ecco quanto si fa — in questo ramo — in Svezia, secondo una notizia pubblicata dal giornale «Alto Adige» e riportata da «Rivista militare italiana»:

«*Formidabili rifugi nella roccia.* Lungo le coste svedesi è in costruzione una diramatissima rete di vasti rifugi in roccia allacciati a mezzo di sottopassaggi coi punti strategici più importanti del paese. Recentemente la stampa straniera è stata ammessa a visitare taluni rifugi in cui trovano ricovero intere squadriglie di aerei a reazione con le loro officine, le cisterne di carburante e i depositi di munizione. Per la flotta marittima sono stati scavati ricoveri in roccia alti fino a 32 metri in cui possono trovare asilo grossi cacciatorpediniere e sommergibili.

Ma le opere più formidabili sono i rifugi per la popolazione civile, taluni dei quali capaci di ospitare fino a 20'000 persone. Essi sono collegati fra loro ed attrezzati in modo da costituire delle città sotterranee nelle quali la popolazione può vivere e lavorare al sicuro da ogni pericolo».

Mi.

## PUBBLICAZIONI

### REVUE MILITAIRE SUISSE

Del fascicolo di agosto sono da segnalare un articolo su «*Esempi di impiego delle armi pesanti di Bat.*», cap. Bach; e altro su «*L'esercizio del comando*», magg. Dénéréaz; «*operazioni in Russia 1941*» col. v. Le Bret.

Il fascicolo di settembre è intieramente dedicato all'artiglieria; sono 16 articoli che trattano: lo spirito di corpo; l'art. di appoggio diretto; tiri; art. e motorizzazione; impiego tattico delle trasmissioni d'art. nell'ambito del Gruppo; Btr. lanciamine pes.; Dca d'art.; tiri dell'art. di Div.; servizi meteorologico, fotografico, topografico; informazioni; collegamenti d'art.; collegamento fant. - art.; art. a razzi.

*La sfilata del 3. C. A.*

Segnaliamo, a chi desidera una visione delle truppe e dei mezzi passati in questa imponente rassegna, le pagine a colori che vi ha dedicato il settimanale «*L'Illustré*» (Losanna) n. 44 del 29 ottobre.